



[www.facebook.com/ThangtienXii](http://www.facebook.com/ThangtienXii)

[www.thangtien12.com](http://www.thangtien12.com)

[www.thangtien12.net](http://www.thangtien12.net)

Email: [thangtien12@hdtuhdvn.org](mailto:thangtien12@hdtuhdvn.org)

## BẢN TIN SỐ 4

Bulletin #4

Tháng 9, 2021

### Thông Tư từ Trại Thăng Tiến

#### Trong số này:

- ❖ Thông tư từ Trại Thăng Tiến
- ❖ Thời khóa biểu Trại Thăng Tiến
- ❖ Tiểu Ban Sinh Hoạt Trại
- ❖ Tiểu Ban Quay Phim/Chụp Hình
- ❖ Ban Trật Tự kiểm soát Trại Sinh ra vô
- ❖ Ban Ẩm Thực phân phát thức ăn.
- ❖ Sơ Đồ Tổ Chức

Ban Điều Hành Trại Thăng Tiến cùng Ban Thăng Tiến và Hội Đồng Trung Ương – Hướng Đạo Việt Nam đã quyết định:

- Các buổi lễ chính thức như Lễ Khai Mạc, Lễ Bế Mạc, Hội Nghị Trưởng, Đại Hội Đồng, Tưởng Niệm, Hội Ngộ, các nghi thức HĐ, v.v. tất cả Trại sinh phải mặc đồng phục chính thức của Hội Đồng Trung Ương – Hướng Đạo Việt Nam (HĐTƯ-HĐVN) Nâu và Xanh da trời nhạt.
  - Không mặc bất cứ Đồng Phục hay áo thun, áo lạnh nào của: BSA/GSUSA/ Hội Hướng Đạo Canada, Pháp, Đức, Úc hay bất kỳ Hội Hướng Đạo nào khác trong Trại.
  - Áo thun sinh hoạt: áo của Trại Thăng Tiến hay của riêng mỗi Liên Đoàn/Đơn vị/cá nhân miễn sao trên đó không có bất kỳ các danh số, phù hiệu, logo (insignia) cầu chứng (trademark) của BSA/GSUSA hay bất kỳ Hội Hướng Đạo khác.
  - Các lá cờ Liên Đoàn, banner (băng rôn), signs. v.v. trong Trại không có các danh số, phù hiệu, logo (insignia) cầu chứng (trademark) của BSA/GSUSA hay bất kỳ Hội Hướng Đạo khác.
  - Bản sao của Phiếu Sức Khỏe (Health Form) phải gửi bằng bưu điện về Ban Hành Chánh đúng thời hạn đã quy định để có được Trại Phí giá đặt biệt và tiết kiệm thời giờ. Đồng thời giao cho Liên Đoàn Trưởng hay Đơn vị Trưởng giữ bản gốc.
  - Liên Đoàn Trưởng hay Người Đại Diện Liên Đoàn có trách nhiệm hối thúc các thành viên trong Liên Đoàn hoàn tất mọi thủ tục kể cả Phiếu Sức Khỏe và Trại Phí gửi về cho Ban Hành Chánh đúng thời hạn đã quy định.
  - Các Trại Sinh ghi danh tham dự Trại Thăng Tiến:
    - **Hướng Đạo Sinh** như Ấu/Thiếu/Thanh/Tráng/Trưởng/Trưởng (Niên) sẽ nhận Đồng phục của HĐTƯ-HĐVN là áo Nâu hay Xanh da trời nhạt.
    - **Không là Hướng Đạo Sinh** như Phụ Huynh, khách, v.v. sẽ nhận áo Polo của Trại
  - Trong hồ sơ ghi danh tham dự Trại, các Trại sinh cần chọn đúng:
    - “Camper Type/ Thành Phần” và “Chọn Shirt Size”
- Điều này rất quan trọng bởi vì căn cứ vào các dữ kiện trên, system sẽ tự động cho biết những Trại Sinh nào sẽ nhận đồng phục hay áo Polo.

# CHƯƠNG TRÌNH TRẠI THẮNG TIẾN XII

A	B	C	D	E	F	G
<b>TT12 Camp Schedule</b>						
	Friday 07/08	Saturday 07/09	Sunday 07/10	Sunday 07/11	Monday 07/12	Tuesday 07/13
06:30 - 08:00 AM		Breakfast	Breakfast 06:30 - 08:00 AM	Breakfast	Breakfast	Breakfast
08:00 - 08:30 AM			Religious Hour			
08:30 - 09:00 AM			8-9 AM			
09:00 - 10:00 AM	Check-in	Opening Ceremony	Program by Levels	Program by Levels	Program by Levels	Closing Ceremony
10:00 - 11:00 AM		09:00 - 11:00 AM				09:00 - 11:00 AM
11:00 - 12:00 PM		Culture Day Hội Làng				Check-out
12:00 - 02:00 PM	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	
02:00 - 03:00 PM	Leaders Meeting	Culture Day Hội Làng	Program by Levels	Program by Levels	Scouts' Fellowship Time (PH help) / Hội Nghị Trường / Đại Hội Đồng & Leaders' Bonding Time	
03:00 - 05:00 PM	Rehearsal for Opening Ceremony		Program by Levels			
05:00 - 07:00 PM	Dinner	Dinner	Dinner	Dinner	Dinner	
08:00 - 10:00 PM		Opening Campfire	General Campfire	General Campfire	Closing Campfire Chợ Đêm/Hát cho VN	
10:00 - 10:30 PM	Hygiene	Hygiene	Hygiene	Hygiene	Hygiene	
10:30 - 11:00 PM	Leaders Meeting	Leaders Meeting	Leaders Meeting	Leaders Meeting	Leaders Meeting	
11:00 PM	Quiet Hours	Quiet Hours	Quiet Hours	Quiet Hours	Quiet Hours	

*Thời khóa biểu có thể điều chỉnh hay thay đổi nếu cần thiết.*

- Trại sẽ cắm theo Liên Đoàn.
- Sẽ có 4 đêm lửa Trại:
  - Tối Thứ Bảy: Lửa Trại Khai Mạc
  - Tối Chủ Nhật: Lửa Trại các Liên Đoàn
  - Tối Thứ Hai: Lửa Trại các Liên Đoàn
  - Tối Thứ Ba: Lửa Trại Bế Mạc
- Tất cả các Lửa Trại sẽ diễn ra tại sân khấu chính.
- Mỗi Liên Đoàn sẽ có 1 tiết mục văn nghệ lửa trại tối đa 5 phút mà thôi (có thể bao gồm tất cả các Ngành). Liên Đoàn nào muốn có thêm tiết mục, xin liên lạc Trại Phó Điều Hành Trưởng Lê Như Tập [taplen@yahoo.com](mailto:taplen@yahoo.com) để ghi danh. Tuy nhiên, các tiết mục thêm này có được đưa vào chương trình hay không sẽ còn tùy vào thời gian cho phép.
- Chủ đề của Trại cho các sinh hoạt và tiết mục văn nghệ là "*Nguồn Thật*"
- Các tiết mục văn nghệ lửa trại được sắp xếp trình diễn trước sau theo thứ tự ghi danh
- Các tiết mục văn nghệ cần được cho biết trước các yêu cầu về kỹ thuật như âm thanh, ánh sáng, video, v.v
- Chợ Đêm và đêm văn nghệ "Hát cho Việt Nam" sẽ được tổ chức vào tối Thứ Ba ngay sau Lửa Trại Bế Mạc.
- Các Liên Đoàn muốn tham gia Chợ Đêm sẽ liên lạc với Ban Điều Hành Trại để ghi danh và có giấy phép.

# TIỂU BAN SINH HOẠT TRẠI THẮNG TIẾN 12

## STAFF NEEDED

Xin Quý Trưởng (Leaders and Junior Leaders) và Quý Phụ Huynh từ các Liên Đoàn khắp nơi, đặt biệt là các Liên Đoàn trong Miền Tây Nam Hoa Kỳ cùng đóng góp công sức cho sinh hoạt các Ngành. Vui lòng liên lạc qua email dưới đây.

Các Ngành hiện nay cần sự giúp đỡ, đóng góp, đề nghị về:

- Các trò chơi
- Các sinh hoạt
- Giải thưởng
- Gây quỹ
- Điều hành
- Tiếp vận
- ...

## TRẠI PHÓ SINH HOẠT TRẠI THẮNG TIẾN 12

Tr. Trần Chí Hồng Tiên hongtient@gmail.com

### Tiểu Ban Sinh Hoạt Ngành Ấu

Tr. Trịnh Cẩm Hạnh

Tr. Trần Sonny

camhanhtrinh@yahoo.com

truongsonnytran1@gmail.com

### Tiểu Ban Sinh Hoạt Ngành Thiếu

Tr. Vũ-Trần Carolynn

Tr. Đặng Ngọc Trân

carolvt@yahoo.com

baovuivetrandang4hvdn@gmail.com

### Tiểu Ban Sinh Hoạt Ngành Thanh

Tr. Đoàn-Võ Tranganh

Tr. Lê Patrick

doanvot@gmail.com

patrickhple@gmail.com

### Tiểu Ban Sinh Hoạt Phụ Huynh

Chị Diệp Nguyễn

Chị Phạm Phương

diephonguyen19@gmail.com

cpham430@yahoo.com

### Tiểu Ban Sinh Hoạt HĐTr. Niên

Tr. Lê Ngọc Giao

Tr. Nguyễn Cửu Lâm

Tr. Mai Quang Vinh

giaolebt@yahoo.com

lamcuunguyen16249@gmail.com

maivinh02@yahoo.com

# TIỂU BAN QUAY PHIM/CHỤP HÌNH TRẠI THẮNG TIẾN 12

## STAFF NEEDED

Nhằm giữ lại những hình ảnh đẹp, những đoạn video nhiều kỷ niệm đáng nhớ, những tiết mục văn nghệ trong các đêm lửa trại cũng như trong các sinh hoạt, Tiểu Ban Quay Phim và Chụp Hình Trại Thắng Tiến XII hiện cần nhiều phóng viên (sẽ được đào tạo thêm).

Quý Trường, Đoàn Sinh, Phụ Huynh và tình nguyện viên nếu muốn trở thành Staff:

- Xin vui lòng ghi danh để trở thành Thành viên (STAFF) chính thức cho Tiểu Ban Quay Phim hay Tiểu Ban Chụp Hình cho Trại Thắng Tiến 12.
- Liên lạc:
  - Trưởng Ban Quay Phim: Trưởng Võ Thiện Toàn [vothientoan@yahoo.com](mailto:vothientoan@yahoo.com)
  - Trưởng Ban Chụp Hình: Trưởng Nguyễn Nhân [nguyennhan59@yahoo.com](mailto:nguyennhan59@yahoo.com)




# SECURITY GATE CHECK IN / CHECK OUT

<<< CAMPER CHECK IN

Go ←

*Barcode scan*


*Camper Photo ID*



Camper ID: 127  
Thiếu Nam Salsa Bebob  
Liên Đoàn Lạc Việt Montreal  
Canada Branch/Chi Nhánh Canada


**CHECK IN SUCCESS !**

entrance



CAMPER CHECK OUT >>>


→  Go



Camper ID: 127  
Thiếu Nam Salsa Bebob  
Liên Đoàn Lạc Việt Montreal  
Canada Branch/Chi Nhánh Canada

**CHECK OUT SUCCESS !**

exit



<<< CAMPER CHECK IN

Go

Sorry, your Camper ID: 300 can not be found. Please see TT12 Admin to resolve the problem.



Camper ID was not found!


# MEALS SCAN RECEIVED

Select Meal to scan  
Select meal to scan  
Breakfast Saturday 9 July, 2022

---

**MEAL: Breakfast Saturday 9 July, 2022**


Scanned Barcode Read: 127



Camper ID: 127  
Thiếu Nam Salsa Bebob  
Liên Đoàn Lạc Việt Montreal  
Canada Branch/Chi Nhánh Canada

---

Thank you for scanning.



Enjoy the food.

**MEAL: Breakfast Saturday 9 July, 2022**

Scanned Barcode Read: 127



Camper ID: 127  
Thiếu Nam Salsa Bebob  
Liên Đoàn Lạc Việt Montreal  
Canada Branch/Chi Nhánh Canada

---



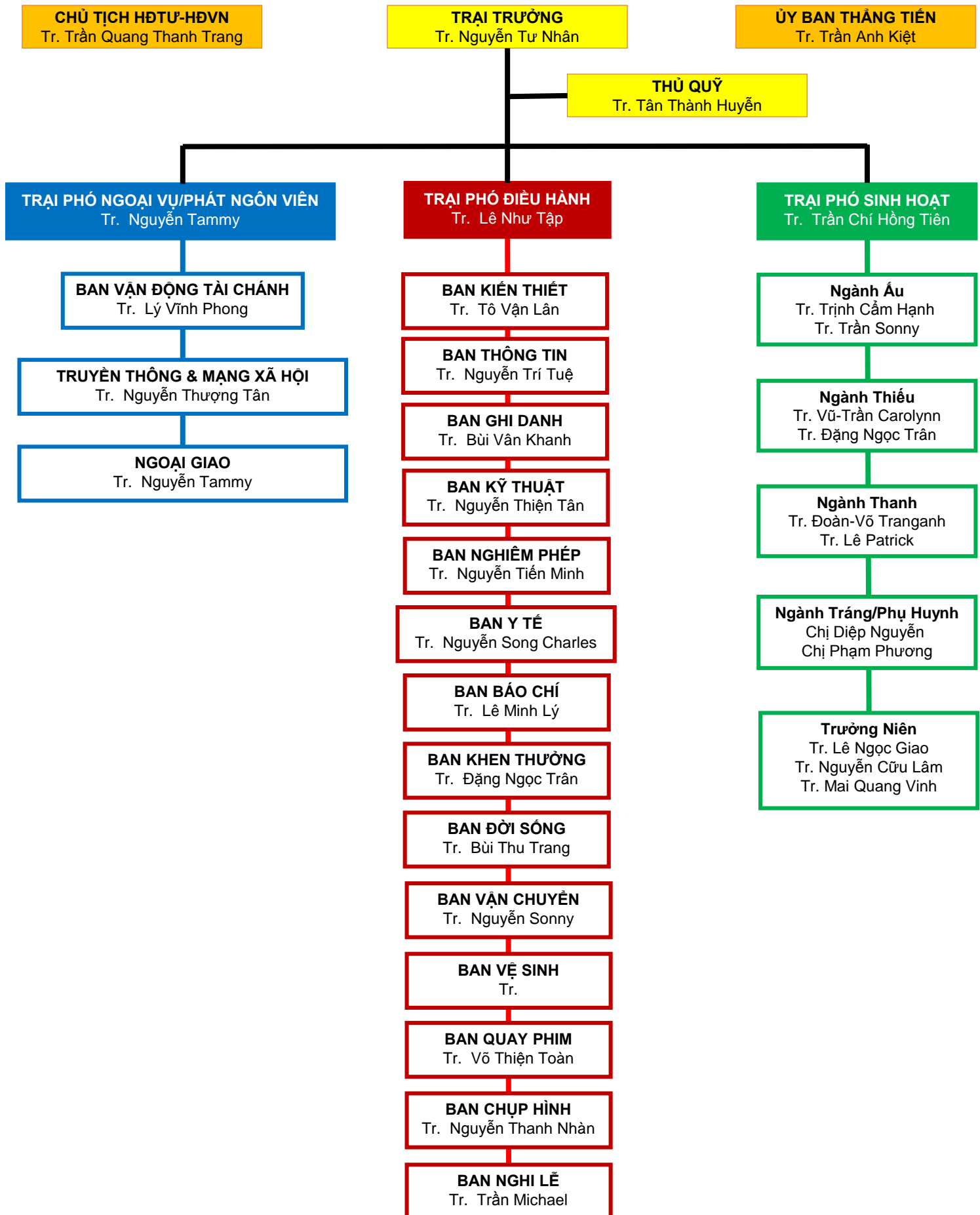
Designed by Hertzog  
You already picked the meal.

Barcode scan

Camper Photo ID

Camper already picked meal 😞

# SƠ ĐỒ TỔ CHỨC





*Hãy cùng nhau về tham dự ngày hội lớn:*

**Trại Họp Bạn Thế Giới**

**THÁNG TIẾN XII**

Thư từ, ý kiến đóng góp, thắc mắc, liên lạc: [thangtien12@hdtuhdvn.org](mailto:thangtien12@hdtuhdvn.org) Tell 714 200 4186 Trưởng Ban Thông Tin: Nguyễn Trí Tuệ